

PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."  
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.  
 PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSING.  
 PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.  
 WEDNESDAY, 20th AUGUST, 1930.  
 ISSUE NO. 14,297.

"LAT PAU"

[illegible]

中華民國十九年八月二十號





漂亮的人兒  
指尖夾着四點牌  
越顯得漂亮



四點牌香煙



本坡新聞

引起海軍根據地

新開碼頭

當局已飭警嚴密防範

印工人罷工

本坡印工罷工，引起海軍根據地，當局已飭警嚴密防範。印工罷工，引起海軍根據地，當局已飭警嚴密防範。印工罷工，引起海軍根據地，當局已飭警嚴密防範。

工部局之新決議

本坡工部局之新決議，關於工部局之新決議，關於工部局之新決議。

如是我聞之百家園茶居被劫

事隔三日店東始報警，警察對此極端懷疑。

時髦少婦連環客

輕即投警報案請求查緝。

章宜砂地案行將判決

昨晨在高等法院開庭。

怡保來電

請查軍中失物。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

足球

昨日一場劇戰

結果竟成和局，十二碼不能攻進。

樂華來中華不至

香港中華足球隊，定於今日抵叻。

腎囊 畢九：同遭橫禍

一男子夜行途中遇不測，入院後旋即因傷重斃命。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

足球

昨日一場劇戰

結果竟成和局，十二碼不能攻進。

樂華來中華不至

香港中華足球隊，定於今日抵叻。

腎囊 畢九：同遭橫禍

一男子夜行途中遇不測，入院後旋即因傷重斃命。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

足球

昨日一場劇戰

結果竟成和局，十二碼不能攻進。

樂華來中華不至

香港中華足球隊，定於今日抵叻。

腎囊 畢九：同遭橫禍

一男子夜行途中遇不測，入院後旋即因傷重斃命。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

足球

昨日一場劇戰

結果竟成和局，十二碼不能攻進。

樂華來中華不至

香港中華足球隊，定於今日抵叻。

腎囊 畢九：同遭橫禍

一男子夜行途中遇不測，入院後旋即因傷重斃命。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

失業狀況

失業狀況，政府已行停止。

異國嚴重

異國嚴重，政府已行停止。

自由進境

自由進境，政府已行停止。

減低工資

減低工資，政府已行停止。

大批失業

大批失業，政府已行停止。

馬來日報移民人口問題論

移民人口問題，政府已行停止。

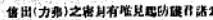






立法會議

**新加坡華僑會啟事**  
啟者本會自一九二六年成立以來對於同鄉人謀進德之端幸蒙各界踴躍贊助均有良好成績凡我同鄉人欲贊助者請於其任事日內隨時赴本會一及星期四日下午三點鐘準至西門路德源街大華公館所開董事會議可也特此佈聞 諸君注意



**EVEREADY**  
Factory Representatives—  
**MULLER & PHIPPS (MALAYA), LTD.**  
SINGAPORE.





國內要聞

中外

記者團戰地觀察記

二十一日下午四時許。記者團。由南京出發。乘火車赴徐州。同車者。有記者團長。及記者團員。計有二十餘人。...

北方領電

蔣軍將士共起反蔣

滅共

請勿以江州半生牛馬為輕。以獨一人富貴為重。...

### 藥可奇猿草油

猿草油 來歷既久 功效神速

治咳 止喘 除痰

久咳丸 哮喘丸 防偽

此藥係由名醫精製而成，專治咳嗽、氣喘、痰多等症。功效顯著，馳名中外。

### 奇可止咳丹

我全副精神所注的止咳丹

專治皮膚各病的百藥油 皮膚水

此丹專治各種皮膚病，如疥瘡、濕疹、瘙癢等。藥力宏大，見效神速。

### 馳名五洲之葡萄酒

可向下列各處購買

錦安島節律 林和順棧 寶實閣伙食店 東亞伙食店 半斤庄每支三元 馬來也唯一輸入人 羅士律有限公司啓

### LIQUEUR CORDIAL-MEDOC

SOLE IMPORTERS: G. H. SLOT & CO., LTD. PENANG and SINGAPORE.





司 補 血 糖 汁  
羅 校 醫 士 所 發 明



乃最近科學之藥劑以敵各種衰弱病若患傷風疫症  
瘴氣病癰疽產後外科施行手術等之後于漸漸痊愈  
時服之極妙  
治療弱病之古法係肉汁糖汁等絕不能治其病根亦  
未嘗增加其紅血球也  
「羅司補血糖汁」確屬與眾不同富有馬之潤液或血  
液弱者服之立見其增加紅血球也

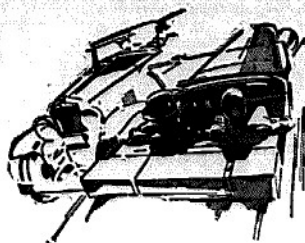
免 費 樣 品 可 向 總 代 理 人 索 取

總代理 法國 羅司補血糖汁 總代理 法國 羅司補血糖汁  
司公易貿方東國法

SOLE AGENTS -  
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.  
2B, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

GRAHAM

車 汽 威 拿 加



無上靚車  
低底價錢

汽車 中 比 這 種 更 敏 捷 的 是 難 得

加拿威拿三民制出的汽車是  
限定一二組的時其他的價目是  
求金才金銀的價目是力竭  
雖已早此世上的著名  
新式制出的六八種和八八種的加  
拿威拿他的通提法是配子思德  
不列的因其能健的機器也約  
體是固的但此有不能發其功  
的安發命而威的和乘坐的如能得  
非常安穩則知汽車至有此種不  
留技曉的保得方應向此種無  
活有與試乘的時就知



EASTERN AUTO CO., LTD.  
69-79, ORCHARD ROAD,  
SINGAPORE.

發批店商豐會叻后

新到大幫上海五洲藥房

人 造 自 來 血  
助 肺 呼 吸 膠  
清 毒 海 波 藥  
非 洲 樹 皮 丸  
婦 科 月 月 紅  
女 界 寶 藥 丸  
嘉 普 魚 油 丸  
價 極 相 宜



水質清潔  
氣味芬芳

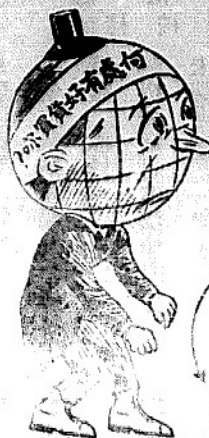
有店一指之飲料

鳳凰標  
汽水



大樽每打小樽打八角 小樽每打小樽打八角  
大樽每打小樽打八角 小樽每打小樽打八角  
大樽每打小樽打八角 小樽每打小樽打八角  
大樽每打小樽打八角 小樽每打小樽打八角

鳳凰標汽水公司  
總代理 叻大馬路會豐商店



石叻大馬路會豐商店  
中西藥品 化粧品  
廉潔美酒 家清應鞋  
到請



STOP!  
Best Medicines, Wines,  
Toilet Requisites & Chinese  
Shoes can be obtained at  
very cheap prices from -  
石叻大馬路會豐商店  
店商豐會  
飲無老少 廉價真貨

此黃丸專治黃食黃腫四肢  
痿黃無力癱瘓如神兼治婦  
人閉經長流白帶皮黃骨瘦  
及男婦長寒發冷等症功效  
極速  
每瓶四角每打四元  
石叻大馬路會豐商店



買黃丸唔駛帶办



腎為人身至寶  
時要培養為宜  
氣體既然充足  
弄璋弄瓦可期  
甚至精血虧損  
夢中遺洩咸宜  
保精益腎此丸  
腎病種種能醫  
總代理 叻大馬路會豐商店

匯水好  
唐鞋平  
想諸君注意  
時款各式靚鞋  
每對最貴一元五角  
至平每雙二毫  
過後難逢  
勿失良機  
石叻大馬路會豐商店露佈





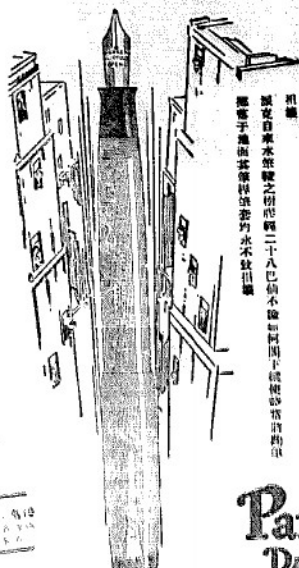








[illegible]



其不壞之性質一如其所具之效力

縱使從窗中擲落亦不致破碎  
蓋下從未有最堅固自來水筆係由鋼製成其筆身由鋼  
製成在三千尺以上之空中向下擲其鋼製之筆身而不碎  
損蓋自來水筆之鋼製筆身係由鋼製成其筆身由鋼製成  
蓋下從未有最堅固自來水筆係由鋼製成其筆身由鋼製成

**Parker**  
**Duofold**



此種奧妙補酒  
曾給我身體的  
強健  
君記得我如何衰  
病無精打采的  
去享受人生的快  
樂嗎？後來一位  
知已告訴我那一  
夏露氏之妙藥  
果然竟由這奧妙  
的補酒把我恢復  
健康呢！想君  
亦必愛這滋補的  
酒罷！因此酒曾  
由全世界的醫生  
及病者力為介紹  
已三十年了  
常飲之則君必  
可常得強健也

**Hall's Wine**

此酒之功效之大無與倫比  
蓋此酒之功效之大無與倫比  
蓋此酒之功效之大無與倫比  
蓋此酒之功效之大無與倫比

馬山省代理 賜買

**LADIES' SAFE REMEDY**  
**APIOLINE**  
CHAPOTEAUD

此丸專治婦女經  
期不調之妙藥或  
經痛或經閉或  
之或或或或  
神應驗

換票 藥丸

CHAPOTEAUD & CO.

總寄德父子公司

欲身常健則須常備此酒



身品也

「雄狗京尼烏蜜酒乃用最好的大麥所製確是最好之飲品亦為無上之養

「雄狗京尼標乃最良的烏蜜酒但於

購買時須認明樽上之全身狗標如

SOLE AGENTS—  
CUTHBERT & CO., LTD.  
(Incorporated in S. S.)  
SINGAPORE.

唯一代理人牙直利有限公司啟

○**辛軍十七日總攻平漢路** 許昌及和尚橋方面戰事甚劇 惟勝負未分

○**辛渭河總部電京府報告** 馮玉祥由平漢路方面運返許多輜重赴鄭州 似有撤退洛陽意

○**陳調元**

○**辛濟南消息** 山東省政府各機關 十九日起已在濟南城內恢復辦公

○**辛又訊** 省府主席兼預備院總指揮陳調元 昨日下午電南京 報告謂彼已於昨晨返抵濟南 監督行政

○**張學銘**

○**辛南京委任張學銘** 為青島衛戍司令 允以青島地盤 讓與東北 聞張學銘已表示願就斯職 不久借胡若愚赴青島履新

○**會剿共匪**

○**辛漢口消息** 則匪司令何應欽已令第四路何健部 第九路魯濤

○**辛湘軍離滬** 因剿共無能 有愧厥職 經向寧府自請辭去第十

○**辛廣州消息** 當局已決定大舉肅清各屬土共 十八日已在番禺縣開始征剿 另有軍

○**與南海 順德 中山 三縣之防軍合作** 亦大舉清剿各該地之匪寇

○**西江剿匪**

○**梧州消息** 入桂滇軍通電擁護陳炯明 並謂願加入西江剿匪

○**輪運赴華之彈藥**

○**美政府已放行**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍返上海**

○**漢口英軍返上海**

○**樞密院審查海約**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**

○**日軍**

○**長沙事變源原本本**



# 法國愛地干路白濁丸

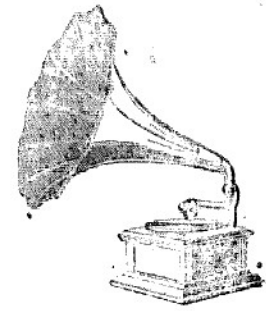
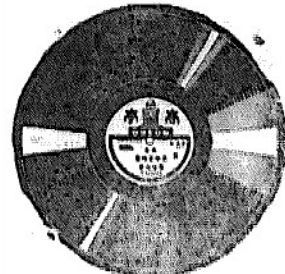


此丸創於一千八百十四年為世  
界上最靈効之  
白濁藥能治五  
淋白濁尿管腫  
痛服三點鐘內  
立見奇効  
有誤疾者為互服  
而外結代售

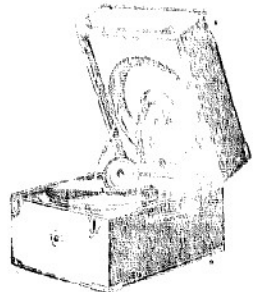
報叻

中華民國九年八月二十號

下圖之留聲機性質優美  
樂皆樂於購置款式甚多  
皆有存貨如蒙惠臨各代  
理處或本公司參觀或嘗  
試無任歡迎



本公司有優美華  
人巫人西人等之  
唱片及跳舞歌曲  
出售  
新歌曲陸續運到



代理處

唯一代理人  
星洲士律律啟

AGENTS: G. H. SLOF & CO., LTD.  
PENANG & SINGAPORE.

## (健康之柱石)

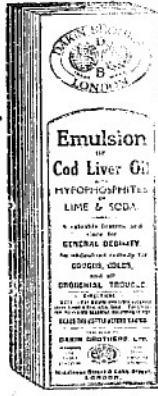
含有極富的維他  
命建造人。具有  
効力益精神無  
與比倫  
治療傷寒咳嗽及  
一切虛弱疾病除  
購服  
一達金氏一外實無  
他藥  
各大藥房均有出



**DAKIN**  
BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS,  
LONDON.

所造製一唯  
敦倫  
司公限有弟兄金達



露藥油魚鰵



衛生上好朋友  
▲以羅菓子鹽  
請予身體以天然之輔  
助俾需要時以為抗拒  
使生命不快之小小疾  
病之用最好每晨飲用  
一以羅菓子鹽一次即  
功效立見矣

**ENO'S**  
"FRUIT SALT"

料飲好良之品每藥國。鹽子菓「羅以」

能 取 出  
各 種 菜  
肴 之 真



**LEA & PERRINS**  
SAUCE